|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ***A picture containing logo  Description automatically generated***Non: | | Dat Nesans: | | Laj: | | Lang ou Prefere: | | | |
| Èske ou genyen asirans sante? Wi  Non  Si wi:  Piblik  Prive | | Sèks:  Gason  Fanm Non-Binè/X  Transjan Prefere pa di l Lòt \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | | |
| Ras:  Endyen Ameriken oswa Natif Alaska  Azyatik  Natif Awayen oswa Lòt Abitan Zile Pasifik | | | Nwa oswa Afriken Ameriken  Blan  Lòt Ras | | Gwoup Etnik:  Ispanofòm/Latino  Non-Ispanofòn/Non-Latino | | | | |
| Adrès Ri: | | Vil/Kòd Postal: | | Telefòn: | | | | | |
| ***Tanpri reponn kesyon sa yo konsènan moun ki anwo a.*** | | | | | | **Wi** | **Non** |
| 1. Èske ou te deja resevwa yon dòz nan vaksen pou COVID-19 la?   *Si wi, dokimantasyon obligatwa***.** | | | | | |  |  |
| 1. Èske nan 10 dènye jou sa yo ou te genyen lafyèv, frison, tous, souf kout, difikilte pou respire, fatig, doulè nan misk oswa doulè nan kò, maltèt, nouvo pèt gou oswa odè, doulè nan gòj, konjesyon oswa nen k ap koule, kèplen, vomisman, oswa dyare? | | | | | |  |  |
| 1. Èske yo te konseye w pou metet tèt ou nan izòlman oswa nan karantèn nan moman sa a? | | | | | |  |  |
| 1. Èske ou iminodeprime yon fason ki grav oswa yon fason modere? | | | | | |  |  |
| 1. Èske ou te deja fè yon gwo reyaksyon alèjik (tankou, anafilaksi)? Pa egzanp, yon reyaksyon yo te trete pou w li avèk epinefrin oswa EpiPen, oswa yon reyaksyon ou te ale lopital pou li. | | | | | |  |  |
| 1. Èske ou te deja fè yon alèji avèk yon ansyen vaksen pou COVID-19? Pa egzanp, èske ou fè itikè, anflamasyon, oswa respirasyon siflan nan mwens pase 4 èdtan aprè vaksinasyon an? | | | | | |  |  |
| 1. Èske ou genyen yon antesedan myokadit oswa perikadit? | | | | | |  |  |
| 1. Èske ou te deja resevwa terapi antikò pasif nan dènye 90 jou sa yo? | | | | | |  |  |
| **POU BENEFISYÈ VAKSEN YO < 18 LANE, GADYEN LEGAL TANPRI TCHEKE YOUN NAN KAZYE SA YO:**  Vaksinasyon timoun mwen an **ka fèt san** prezans mwen.  Vaksinasyon timoun mwen an **ka sèlmanm fèt avèk** prezans mwen.  **PÈMISYON POU PRAN VAKSEN AN**   * Mwen te resevwa yon kopi Fèy Enfòmasyon Otorizasyon pou Itilizasyon Dijans lan, ke mwen te li oswa mwen te fè yon moun eksplike m fèy enfòmasyon sa a, epi mwen konprann avantaj ak risk ki genyen nan vaksen pou COVID-19 la. * Mwen konprann ke yon dosye vaksinasyon sa a pral antre nan Sistèm Enfòmasyon Vaksinasyon Maine nan, ImmPact. * Mwen konprann ke yo konseye m pou mwen rete nan sit la jodia pandan omwen 15 minit aprè vaksen an. * **Mwen bay pèmisyon pou bay moun sa a ki anwo a vaksen pou COVID-19 la pandan m ap siyen anba a.**   X\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Dat:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Siyati gadyen legal moun ki dwe pran vaksen an oswa Siyati adilt ki dwe pran vaksen an  X\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Dat:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Siyati entèprèt la | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **POU ITILIZASYON BIWO SÈLMAN:** | | | | | | | | | |
| **Dòz** | **Dat yo Administre Dòz la** | **Fabrikan Vaksen an** | **Kantite Seri** | **Volim Dòz** | **Siyati ak Idantifikasyon Founisè Vaksen an** | | **Sit Enjeksyon an -**  **Deltoid** | **Wout** | **Dat EUA a** | |
| Dòz 1  \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_  Dòz 2  \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_  Dòz 3  \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ | / / |  |  |  |  | | Goch  Dwat | IM |  | |
| Kat Vaksinasyon ki Ranpli pou COVID-19:  Y  N | | | | | Tanperati: | | | | |